

**Совет Безопасности**

Distr.: General
30 January 2019
Russian
Original: English

**Письмо Председателя Совета Безопасности от 29 января
2019 года на имя Генерального секретаря**

В качестве Председателя Совета Безопасности препровождаю Вам письмо Председателя Рабочей группы по вопросу о детях и вооруженных конфликтах, учрежденной резолюцией [1612 \(2005\)](#) Совета Безопасности, от 31 декабря 2018 года, которое было подготовлено на основе выводов Рабочей группы, утвержденных 18 декабря 2018 года ([S/AC.51/2018/3](#)).

(Подпись) Хосе Сингер Вайзингер
Председатель Совета Безопасности



Приложение

Письмо Председателя Рабочей группы по вопросу о детях и вооруженных конфликтах от 31 декабря 2018 года на имя Генерального секретаря

На своем 74-м официальном заседании 10 октября 2018 года Рабочая группа Совета Безопасности по вопросу о детях и вооруженных конфликтах рассмотрела второй доклад Генерального секретаря о детях и вооруженном конфликте в Южном Судане ([S/2018/865](#)). На своем 76-м официальном заседании 18 декабря 2018 года Рабочая группа утвердила свои выводы по вопросу о детях и вооруженном конфликте в Южном Судане ([S/AC.51/2018/3](#)).

Во исполнение рекомендаций Рабочей группы и с учетом и соблюдением применимых норм международного права и соответствующих резолюций Совета Безопасности, включая резолюции [1612 \(2005\)](#), [1882 \(2009\)](#), [1998 \(2011\)](#), [2068 \(2012\)](#), [2143 \(2014\)](#), [2225 \(2015\)](#) и [2427 \(2018\)](#), мне как Председателю Рабочей группы поручено:

а) просить Вас обеспечить, чтобы Миссия Организации Объединенных Наций в Южном Судане (МООНЮС), Детский фонд Организации Объединенных Наций, а также другие соответствующие учреждения Организации Объединенных Наций продолжали и активизировали свои усилия по оказанию, согласно их соответствующим мандатам, поддержки властям Южного Судана в борьбе с безнаказанностью, в том числе путем укрепления системы уголовного правосудия, в осуществлении процедур проверки, перенаправления и предотвращения вербовки и использования детей в национальных вооруженных силах и силах безопасности в Южном Судане, в обеспечении систематического учета особых потребностей детей, затронутых вооруженным конфликтом, и защиты их прав в рамках всех программ разоружения, демобилизации и реинтеграции, в том числе путем разработки учитывающих гендерные и возрастные аспекты процедур разоружения, демобилизации и реинтеграции, и в рамках реформы сектора безопасности, в разработке комплексных программ реабилитации и реинтеграции и создании соответствующих возможностей для детей, которые ранее были связаны с национальными вооруженными силами и негосударственными вооруженными группами, и подготовке национальных вооруженных сил и сил безопасности по вопросам защиты детей, в укреплении системы образования и здравоохранения, а также в разработке типовых регламентов передачи детей, которые ранее были связаны с национальными вооруженными силами и группами, и защиты детей в ходе военных операций, и уделять всестороннее внимание нарушениям, жертвами которых становятся дети, в рамках политики должной осмотрительности в вопросах прав человека при оказании Организацией Объединенных Наций поддержки силам безопасности, не относящимся к Организации Объединенных Наций;

б) просить Вас обеспечить также, чтобы страновая целевая группа по наблюдению и отчетности в Южном Судане продолжала взаимодействие с правительством Южного Судана в целях скорейшего пересмотра существующего плана действий и расширения его до всеобъемлющего плана действий, который будет охватывать все шесть серьезных нарушений в отношении детей, затронутых вооруженным конфликтом в Южном Судане, и продолжать разъяснительную работу с целью добиться освобождения и реинтеграции детей, связанных с вооруженными силами и вооруженными группами, в том числе в контексте осуществления Обновленного соглашения об урегулировании конфликта в Республике Южный Судан;

с) просить Вас обратиться к страновой целевой группе по наблюдению и отчетности в Южном Судане с призывом продолжать в соответствии с резолюцией 1612 (2005) взаимодействие с Народно-освободительной армией Судана в оппозиции (НОАС в оппозиции) в целях содействия полному осуществлению плана действий, подписанного НОАС в оппозиции и Организацией Объединенных Наций в декабре 2015 года и обязывающего прекратить и предотвращать вербовку и использование детей и убийство детей и причинение им увечий;

д) просить Вас продолжать обеспечивать эффективную работу механизма наблюдения и отчетности в отношении детей и вооруженных конфликтов согласно соответствующим резолюциям Совета Безопасности и укреплять его деятельность по наблюдению и отчетности обо всех нарушениях и злоупотреблениях в отношении детей, затронутых вооруженным конфликтом в Южном Судане, а также продолжать обеспечивать эффективную работу компонента МООНЮС, занимающегося вопросами защиты детей;

е) принять к сведению принятые МООНЮС и странами, предоставляющими воинские и полицейские контингенты, различные меры по борьбе с сексуальной эксплуатацией и сексуальными надругательствами, выразив при этом серьезную обеспокоенность по поводу того, что сексуальная эксплуатация и надругательство над детьми со стороны миротворцев остаются серьезной проблемой в области защиты, призвать к дальнейшему осуществлению операциями Организации Объединенных Наций по поддержанию мира проводимой Генеральным секретарем политики абсолютной нетерпимости в отношении сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств, обеспечить полное соблюдение их персоналом кодекса поведения Организации Объединенных Наций и вновь обратиться к Вам с просьбой продолжать принимать все необходимые меры в этом отношении и информировать о них Совет Безопасности.

(Подпись) Улоф Ског

Председатель

Рабочей группы Совета Безопасности
по вопросу о детях и вооруженных конфликтах